



# z'Othmisinge

Ausgabe Nr. 241  
Oktober 2021

Mitteilungsblatt der Gemeinde Othmarsingen

## Editorial



Schon jetzt vormerken:

### Othmarsinger Jugendfest vom 24. bis 26. Juni 2022

**Ja, die Organisatorinnen und Organisatoren sind optimistisch: Mit viel Elan sind sie seit April mit den Vorbereitungen für das Jugendfest 2022 unterwegs.**

Das Wochenende von Freitag, 24. bis Sonntag, 26. Juni 2022 sollten sich Othmarsingerinnen und Othmarsinger also schon heute im Terminkalender notieren und rechtzeitig Gäste einladen.

Viele Programmpunkte sind schon bekannt, viele Verträge geschlossen: Schülerinnen und Schüler bereiten - organisiert und unterstützt von ihren engagierten Lehrpersonen - ein buntes Kunstprojekt vor und das Jugendfest wird unter dem Motto "Kunst" stehen.



Zu den Programmpunkten für Kinder und Jugendliche zählen die beliebte Kinder-Disco und die Kinder-Hitparade. Ein "Lunapark" wird aufgebaut. Der Feuerwehrverein veranstaltet Handdruckspritzen, was sicher nicht nur den Kindern Freude machen wird. Natürlich wird auch wieder "De schnellscht Othmarsinger" ermittelt und das "Töggeliturnier" wird stattfinden. Begeisterung wird wohl auch der "Pumptrack" auslösen, der Skatern Möglichkeiten bietet, ihre Künste zu zeigen - wenn die Finanzierung bis dahin gelingt.

Viele weitere Aktivitäten und Überraschungen für die Kinder und Jugendlichen sind geplant und in Vorbereitung, denn schliesslich stehen sie im Mittelpunkt des Festes. Für die Erwachsenen wird der Samstagabend einen ganz besonderen Höhepunkt am Festwochenende bieten – Genaues wird aber erst später verraten.

All diese Vorhaben umzusetzen, kostet nicht nur Zeit für die Organisatoren, sondern auch Geld. Trotz der finanziellen Unterstützung durch die Gemeinde werden auch diesmal wieder Sponsoren gesucht, die das Jugendfest finanziell unterstützen. Darum verstärken die Mitglieder des Organisationskomitees (Ramon Balmer und Bagdasar (Baldi) Agobyan) in den nächsten Wochen und Monaten ihre Aktivitäten, um Gewerbetreibende aus Othmarsingen und Umgebung für ein Sponsoring zu gewinnen.

**Schon jetzt sagen wir Danke für die Unterstützung!**



Fotos: Impressionen vom Jugendfest 2019  
von Katja Steiger, Redaktion

Text: Verona Gerasch, Redaktion



## Traktanden Gemeindeversammlungen

Die Traktanden für die Gemeindeversammlungen am 19. November 2021 wurden wie folgt festgelegt:

### Einwohnergemeindeversammlung

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung
2. Kreditabrechnung Erneuerung Wasserleitung und Strasse Hasli
3. Verpflichtungskredit Sanierung Kanalisation Grundacker
4. Zusätzliche Stelle Gemeindeganzlei
5. Verpflichtungskredit Strassenaufwertung K267 Lenzburgerstrasse West
6. Budget 2022 mit Steuerfuss von 107 %
7. Verschiedenes

### Ortsbürgergemeindeversammlung

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung
2. Zuständigkeiten der Finanzkommission und Stimmzähler im Bereich der Ortsbürgergemeinde für die Amtsperiode 2022/2025
3. Budget 2022
4. Verschiedenes

## Gestaltungsplan Hübel

Der Gemeinderat hat am 12. April 2021 den Gestaltungsplan Hübel mit Änderungen gegenüber der öffentlichen Auflage beschlossen. Gegen diesen Beschluss ist während der Auflagefrist vom 30. April bis 31. Mai 2021 eine Beschwerde beim Departement Bau, Verkehr und Umwelt des Kantons Aargau eingegangen. Diese Beschwerde wurde zwischenzeitlich zurückgezogen und das Kant. Genehmigungsverfahren ist am Laufen.

## Baugesuch Überbauung Mattenpark

Gegen das Baugesuch der Fortimo AG, St. Gallen, für den Abbruch der bestehenden Gebäude und die Wohnüberbauung Mattenpark (Neubau 9 Wohngebäude und 2 Mischbauten mit Wohn- und Gewerbenutzung/Dienstleistungsnutzung mit 171 Wohnungen und Einstellhalle) sind während der öffentlichen Auflage keine Einwendungen eingegangen.

## Baugesuch Erschliessung Blumenrain (Ausbau Strasse)

Während der öffentlichen Auflage vom 18. Juni bis 19. Juli 2021 des Baugesuchs der Einwohnergemeinde Othmarsingen für die Erschliessung Blumenrain (Ausbau Strasse) sind drei Einwendungen (davon eine Sammeleinwendung) eingetroffen. Der Gemeinderat wird die Einwendungen prüfen und behandeln.

## Petition "Blumenrain"

Am 23. Juli 2021 wurde bei der Gemeinde die Petition "Blumenrain" eingereicht. Die Unterzeichnenden fordern die Gemeinde auf, den aktuellen Zustand des Blumenrains zu erhalten (keine Verbreiterung der Strasse) und eine neue Lösung für die Erschliessung der zu überbauenden Parzellen auszuarbeiten (keine Tiefgaragen Ein- und Ausfahrt in den Blumenrain).

Die Gemeinden sind gemäss § 33 BauG verpflichtet, die Bauzonen zeitgerecht zu erschliessen. Die Erschliessung hat in der Regel im Rahmen von Sondernutzungsplänen zu erfolgen.

Das Sondernutzungsplanungsverfahren "Erschliessungsplan Blumenrain" wurde ordnungsgemäss durchgeführt und die Bürgerinnen und Bürger bzw. betroffene Personen hatten die entsprechenden Rechtsmittel zur Verfügung.

Das Baugesuch Erschliessung Blumenrain (Ausbau Strasse) wurde gestützt auf den durch den Regierungsrat am 12. Februar 2020 genehmigten Erschliessungsplan erstellt und öffentlich aufgelegt. Zum laufenden Baugesuchsverfahren können keine Aussagen gemacht werden.

Aus Sicht des Gemeinderates werden bzw. wurden die Rechte der Bürgerinnen und Bürger gewahrt. Der Gemeinderat kommt seiner gesetzlichen Pflicht nach, das Gebiet Blumenrain vollständig zu erschliessen. Es besteht kein Bedarf an zusätzlichen Instrumenten. Der Gemeinderat hat die Petition in diesem Sinn beantwortet.

## Baubewilligungen

Torquato Muniz Barbosa Wilton und Martina, Tulpenrain 6, für den Neubau einer Pergola

Primeo Netz AG, Münchenstein, für den Neubau von drei Schnellladestationen für Elektroautos, Rastplatz Othmarsingen Autobahn A1

EBC Immobilien AG, Ahornweg 5A, für den Neubau eines Velounterstandes

Hofmann Willy, Tulpenrain 3, für den Neubau der Luft/Wasser-Wärmepumpe Aussenaufstellung sowie der Palisade

Schneller Adrian, Oelberg 4, für die Photovoltaikanlage an der Südfassade beim best. Gebäude

Kellenberger André, Berghölzli 6, für den Neubau eines Gartenhauses und einer Sichtschutzwand

Kreuzer Fabian und Flavia, Aarau Rohr, für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport, Eisengasse 19A

Schürch Matthias und Sandra, Oelberg 16, für eine Einfriedung und Absturzsicherung aus Metall

Disch AG, Bahnhofstrasse 21, für den Neubau eines gedeckten Raucherplatzes und 3 Fahnenstangen

JKB Immobilien AG, Frick, für den Neubau von drei Mehrfamilienhäusern mit gemeinsamer Autoeinstellhalle (Arealüberbauung), Högernweg/Eisengasse

Kouria Marwan und Atia, Mägenwil, für die Änderung der Südfassade zum bewilligten Projekt und den Ersatz der Gasheizung durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe Innenaufstellung, Lenzburgerstrasse 14



## Waldökosystem-Forschung im Othmarsinger Wald

Anlässlich des erstmals durchgeführten Wald-Info-Abends vom 24. September 2021 interessierte sich eine grosse Anzahl Othmarsingerinnen und Othmarsinger für das Forschungsprojekt der WSL (Eidg. Forschungsanstalt für Wald, Schnee- und Landschaft). Dabei haben die beiden Referenten, Dr. Peter Waldner und Dr. Katrin Meusburger, in einer interessanten Darlegung die Forschungskriterien für ihre Tätigkeiten vorgestellt. Anschliessend referierte unser Förster, Matthias Ott, über die Pflege unserer Zukunftsbäume im Eichenwald-Reservat.

Im Bereich der Luftverschmutzung wurde die Methodik der langfristigen Waldmonitoring-Projekte, direkt bei der Freiland-Messtation in der Lichtung beim „Felskopf“ zum Thema gemacht. Insbesondere die Erläuterungen der Ziele und den Zweck der Wald-Oekoforschung in der Schweiz und auch im Abgleich mit Europa wurden den Anwesenden gut nachvollziehbar präsentiert, auch die künftig neu eingesetzten Regen- und Niederschlagsmessgeräte.



Beim zweiten Standort am „Buchrainweg“ werden vor allem an Bäumen (Buchen) und der Bodenvegetation über Wachstum, Waldgesundheit und Biodiversität die entsprechenden Forschungsarbeiten durchgeführt. Interessante Erkenntnisse über den Einsatz der hier stationierten Messgeräte, wie die Erfassung des Wasserkreislaufes und des Nährstoffkreislaufes, z. B. bei Trockenheit, funktioniert. Interessant waren die Feststellungen, wie die Luftverschmutzung und der Klimawandel in den letzten 20 Jahre die Waldgesundheit beeinflusst haben.

Bei der dritten Präsentation war es dann unser Förster, Matthias Ott, am Standort „Berg“, der über die Waldpflege und die waldbaulichen Massnahmen in unserem Eichenwald-Reservat informierte.

2011 hat unsere Ortsbürgergemeinde mit dem Kanton einen Vertrag für eine eingeschränkte Nutzung in der Absicht, die Zukunft unseres Eichen-Waldbestandes zu sichern und die Neuansiedlung des Mittelspechtes zu fördern, unterzeichnet.



Um den Zustand des Waldes laufend zu erfassen und um genau zu verstehen, was mit dem Wald passiert, wenn sich die Umwelt verändert, brauchen wir verlässliche Informationen. Im Fokus steht die nachhaltige Nutzung der Waldressourcen. Dass sich die Othmarsinger Ortsbürger in einem Vertrag 1994 verpflichtet haben, der Eidg. Forschungsanstalt WSL, rund 2 ha für ihre Forschungsarbeiten zur Verfügung zu stellen, war sicher ein sinnvoller und nachhaltig überlegter Entscheid.



Zum Abschluss der interessanten Waldinformation genossen die Besucherinnen und Besucher sowie die Referenten beim Waldhaus „Bureberg“ in spätsommerlicher Abendstimmung die von den FOK-Mitgliedern servierte „Waldfäscht-Verpflegung“!

**Ihre Forst- und Ortsbürgerkommission**



### Adventsfenster



Bald ist es wieder soweit und die (Vor-)Weihnachtszeit steht vor der Tür.

Auch dieses Jahr laden wir Sie herzlich ein, etwas Winterzauber in unser Dorf zu bringen, und ein Adventsfenster zu gestalten.

Die Anmeldung können Sie neu direkt auf unserer Internetseite [www.kulturothmarsingen.ch](http://www.kulturothmarsingen.ch) (Rubrik: Veranstaltungen) tätigen.

Haben Sie Fragen zur Anmeldung oder bestehen Unklarheiten, hilft Ihnen Nadine Sager unter der Nummer 062 534 78 91 gerne weiter.

Kulturkommission



### Chlauschöpfen Othmarsingen 2021

Schon bald ist es wieder soweit, dann schwingen wir unsere Geisseln und lassen es krachen! Mit dem Einzug des Winters kommt in der Region auch wieder die Zeit des Chlauschöpfens. Vom 1. November bis am 12. Dezember dürfen wir diese Tradition wieder-aufleben lassen und mit dem richtigen „Zwick“ das vertraute „Chlöpfen“ aus den Geisseln rauskitzeln.

Trotz der anhaltend schwierigen Situation werden wir unsere Anlässe, darunter auch der Wettbewerb, (unter Vorbehalt von unerwarteten Veränderungen) wieder durchführen. Wir freuen uns, unsere langjährige Tradition, welche auf einer alten Sage beruht, auch dieses Jahr ausüben zu können. So werden wir wie jedes Jahr mit unseren Geisseln durchs Dorf ziehen. Dabei können auch die Corona-Massnahmen problemlos eingehalten werden, immerhin chlöpfen wir nur im Freien. Es sind alle herzlich eingeladen mit uns zu chlöpfen oder einfach mitzulaufen.

Die Chlöpferdaten 2021 sind in der Dorfagenda auf der letzten Seite ersichtlich.

### Vereinsreise Frauenturnverein Othmarsingen

Warum in die Ferne schweifen.....

Am Samstag, 14. August 2021 traten wir unsere Reise bei strahlendem Sonnenschein nach Lenzburg und weiter nach Tennwil mit dem Bus an. Im Arbeiterstrandbad genossen wir einen feinen Kaffee und Gipfeli. Von dort aus startete unsere Wanderung bei fast tropischen Verhältnissen entlang des schönen Hallwilersees. In der Badi von Aesch erfrischten wir uns im kühlen See und verpflegten uns aus dem Rucksack. Zum Dessert genossen wir einen feinen selbstgemachten Kuchen von Susanne.

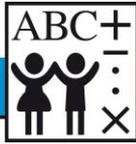


Frisch gestärkt und etwas abgekühlt ging es weiter durch das Naturschutzgebiet des Hallwilersees über Mosen nach Beinwil. Von dort aus durften wir eine herrliche Schiffsrundfahrt geniessen. Wieder in Beinwil angekommen beendeten wir unsere Reise mit der Rückfahrt über Lenzburg nach Othmarsingen. Es war nicht nur eine wunderschöne Reise, sondern die guten Gespräche zu führen, zu lachen und zusammen den Tag zu geniessen: das ist es, was den FTVO ausmacht, unsere Kameradschaft. Herzlichen Dank für die perfekte Organisation an Susanne Degiampietro und Rosi Saldarriaga!

.....denn das Gute liegt so nah.



Christina Braun



### Erwachsenenunterricht an der Musikschule Lenzburg

#### Die MSL bietet Erwachsenen neu Unterricht im Abonnement Modell an.

Für Kinder und Jugendliche ist der wöchentliche Unterrichtsrhythmus bestens geeignet. Aufgrund der Lebensumstände ist dieser Rhythmus für Erwachsene aber oftmals nicht optimal. Wegen diesen starren Unterrichtsstrukturen sind bis anhin viele Anfragen für Erwachsenenunterricht eingefroren. Mit dem neuen Angebot eines 10-er Abonnements können die Kundinnen und Kunden in Absprache mit der Lehrperson selber entscheiden, in welchem Rhythmus sie den Unterricht besuchen möchten. Zudem kann man die Dauer der Unterrichtseinheit in 15-Minuten-Abständen selber wählen. Mit diesem flexiblen Angebot möchte man den Bedürfnissen der interessierten Erwachsenen weitgehend entgegenkommen.



Möchten Sie mit Ihrem Instrument wieder einsteigen? Wollten Sie schon immer ein bestimmtes Instrument kennen lernen oder einfach etwas Neues ausprobieren?

Die Anmeldung und weitere Angaben finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Sie!  
[www.rsl.ch](http://www.rsl.ch) (Rubrik: Musikschule)

### Kun(s)t\*er\*bunt

Am Montag, 20. September, hat die Schule Othmarsingen das Jahresmotto Kun(s)t\*er\*bunt ausgerufen. Nach der grossen Morgenpause versammelte sich ihre kunterbunte Kinderschar vor dem Haupteingang zum Alten Schulhaus. Es wurde eine halbrunde Bühne vor der Treppe freigemacht. Bald sangen alle Kinder und ihre Lehrpersonen das vertraute Lied „Dini Farb und mini“, instrumental begleitet von ihren Lehrpersonen. Dazu zeigten drei Mädchen aus der Klasse 6b einen selbst gestalteten Tanz mit Tüchern in allen Regenbogenfarben.

Begeistert blickte Schulleiter Paul Fischer auf das bunte, kleine Fest und liess seiner Fantasie freien Lauf: „Euse Farbe-Räge-Boge besteht us no vöu meh als 7 Farbe, nämlech us euchne 256!“ erklärte er und erfand ein neues Naturphänomen, den Othmarsinger Farbenbogen. „Es isch eucheri eigeni Farb – die wo me gseht, dass du ebe du besch ond nid öper anders. Löt euch die Farb nid lo näh!“ rief der Schulleiter den Kindern zu und seinen Lehrpersonen. „Und wie bim Rägeboge isch es au bi öis. Es brucht alli Farbe zäme för eusi gmeinsami Schuel.“ Es gab noch ein Geschenk: Während der ganzen Woche strahlten die Regenbogenfarben in den wirbelnden Seifenblasen der Kinder auf dem Schulareal.



Sogar die Schulgebäude feiern mit: In allen Regenbogenfarben schauen bunte Fenster hinaus auf den Pausenplatz und hinein in den kommenden Herbst, bis zum 30. November. Sind nicht die blitzblanken Schulhäuser und ihre gepflegten Spielplätze erst das kleine Himmelszelt, in dem die kunterbunten Schulklassen zum Leuchten kommen und jedes Kind seine eigene Farbe finden kann? Ist es nicht auch das kommende buntstrahlende Jugendfest 2022, das dem Dorf einmal mehr seine eigene Farbenpracht vor Augen führt? Stimmen Sie sich mit den bunten Schulfenstern ein auf das grosse Jugendfest „Othmart“ im Sommer 2022, an dem unser Dorf an der Bünz für einige Tage der Kunst Tür und Tor öffnet und in allen Farben leuchten wird.

Anja Bosshard, Lehrperson

## Das Elternforum setzt die Segel und nimmt wieder Fahrt auf

Nach den starken Coroneinschränkungen des letzten und Anfang dieses Jahres hat das Elternforum sämtliche Aktivitäten vorübergehend absagen müssen. Nun kommt **endlich wieder Wind in die Segel**. Der Vorstand des Elternforums hat sich nach den Sommerferien wieder getroffen und neue Pläne geschmiedet.

Eine der ersten Aktivitäten ist die Unterstützung bei der Beschaffung des mobilen Pumpracks für die Schülerinnen und Schüler von Othmarsingen. Mit Kuchenverkäufen an drei verschiedenen Samstagen und Standorten in Othmarsingen hat das Elternforum unter Mithilfe von vielen Eltern und Kindern den stattlichen Betrag von CHF 1'000.00 für dieses tolle Projekt beisteuern können.



Herzlichen Dank allen kleinen und grossen Kuchenbäckerinnen und Helferinnen und allen, die einen finanziellen Beitrag geleistet haben.

Weitere Spenden sind herzlich willkommen:  
CH15 0483 5048 5196 5100 0  
Gemeinde Othmarsingen, Kirchrain 1,  
5504 Othmarsingen (Stichwort Pumprack)

Natürlich sind auch weitere interessante Aktivitäten geplant. Zum Beispiel eine **Elternveranstaltung zu der auch Grosseltern und anderen Interessierten gern gesehene Gäste sind zum Thema „Medienkompetenz und Gefahren des Internets“ am 4. November 2021.**

Im Zentrum dieser Veranstaltung steht die gemeinsame Reflexion darüber, wie Eltern die konstruktive Mediennutzung ihrer Kinder gezielt fördern können. In einem zweiten Teil wird aufgezeigt, welche Gefahren das Internet für Kinder birgt. Ziel ist es, Eltern in ihrer Erziehungsaufgabe zu stärken und ihnen Instrumente zur Hand zu geben, mit denen sie ihr Kind im Umgang mit digitalen Medien unterstützen können.

Die Veranstaltung wird durch kompetente Fachpersonen von Pro Juventute moderiert, die mit vielen Praxisbeispielen Wissen zum Medienumgang von Kindern und Jugendlichen vermitteln. Zudem bietet der Abend Gelegenheit, sich mit anderen Eltern über Herausforderungen und Ansichten auszutauschen.

Informationen über Veranstaltungsort und -zeit erhalten die Eltern über die Schulkommunikationsplattform Klapp. Die Anlässe und Aktivitäten werden auch auf der Schulwebsite [www.schule-othmarsingen.ch](http://www.schule-othmarsingen.ch) publiziert.

Der Vorstand des Elternforums hat beschlossen, dieses Jahr auf die Durchführung einer Vollversammlung, welche üblicherweise jährlich im September stattfindet, zu verzichten. An der Vollversammlung findet unter anderem die Wahl des neuen Vorstandes statt. Da der 2020 gewählte Vorstand seine Tätigkeit wegen Corona nicht resp. nur sehr eingeschränkt ausüben konnte, und die aktuellen Vorstandsmitglieder sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung stellen, bleiben die heutigen Mitglieder – in stiller Wahl – im Amt.

Der alte / neue Vorstand freut sich darauf, weitere attraktive Aktivitäten zu planen, in Arbeits- und Projektgruppen mit interessierten Eltern verschiedene Themen zu bearbeiten und sich für die Schule der Kinder in Othmarsingen wirkungsvoll zu engagieren.



Wir laden alle Eltern herzlich dazu ein und freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme betreffend

- ein konkretes Elternanliegen oder zur Einbringung einer Projektidee (Aktivität, Vortragsthema etc.)
- ihrem Interesse an der Mitarbeit in einer der Arbeitsgruppen oder
- allgemeine Fragen oder Anregungen an das Elternforum

Sie erreichen uns per Email ([elternforum@schule-othmarsingen.ch](mailto:elternforum@schule-othmarsingen.ch)) oder über die Website [www.schule-othmarsingen.ch/forum](http://www.schule-othmarsingen.ch/forum).

Tanja Filippi, Vorstand



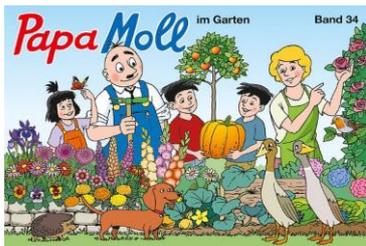
## Gemeindebibliothek Othmarsingen

### Öffnungszeiten:

Mittwoch 19.00 – 20.30 Uhr  
Freitag 17.00 – 18.30 Uhr

Während den Schulferien jeweils am Mittwoch geöffnet

### Buch und Hörbuch



Bruno Cavalli und Regina Flint stehen vor ganz neuen Herausforderungen. Cavalli kehrt nach langem Aufenthalt in den USA in die Schweiz zurück und tritt eine neue Stelle an. Dort wartet eine heikle Aufgabe auf ihn: Er soll einen Vorwurf gegen einen Polizisten untersuchen.

Währenddessen kriecht das Verbrechen beunruhigend nah an Flint und Cavalli heran. Ein Junge

aus der Kita ihrer Tochter ist verschwunden. Die Mutter ist nicht aufzufinden, der gewalttätige Vater wettert von Kindesentführung. Rettung oder Straftat? Erstmals dürfen sich Flint und Cavalli nicht austauschen, und so beginnt Cavalli, auf eigene Faust zu ermitteln. Mit seinen Methoden steht er zunehmend allein da und versinkt immer tiefer in ein riskantes Unterfangen.



Billy ist Kriegsveteran und verdingt sich als Auftragskiller. Sein neuester Job ist so lukrativ, dass es sein letzter sein soll. Danach will er ein neues Leben beginnen. Aber er hat sich mit mächtigen Hintermännern eingelassen und steht schliesslich selbst im Fadenkreuz.

Auf der Flucht rettet er die junge Alice, die Opfer einer Gruppenvergewaltigung wurde. Billy muss sich entscheiden. Geht er den Weg der Rache oder der Gerechtigkeit? Gibt es da einen Unterschied? So oder so, die Antwort liegt am Ende des Wegs.



Der 18-jährige Niri, seine Eltern und Geschwister haben eine bescheidene, aber gesicherte Existenz als Bedienstete in der Villa einer reichen Familie. Bis die Pandemie kommt, Niris ganze Familie entlassen wird und in den Abgrund tiefster Armut stürzt. Der bisher brave Klosterschüler will nicht auf die Gnade einer gleichgültigen Regierung warten und begehrt angesichts der wachsenden Not gegen die Schicksalsergebenheit seines Vaters auf. An den Patrouillen vorbei schleicht er nachts durch eine abgeriegelte Stadt zurück zu der Villa, um zu holen, was die Familie zum Überleben braucht. Dort wartet seine Jugendfreundin Mary auf ihn, die ihm nicht nur Lebensmittel gibt, sondern einen grösseren Plan hat, der das Leben der Stadt und der beiden für immer verändern wird.

Senden Sie Ihren Beitrag an das Redaktionsteam z'Othmisinge (gemeindekanzlei@othmarsingen.ch).

Das Redaktionsteam wählt die Artikel aus, welche im z'Othmisinge erscheinen. Es kann vorkommen, dass ein Beitrag aus Platzgründen nicht erscheint oder gekürzt wird. Oder weil er allenfalls dem vorliegenden Statut nicht entspricht.

Die Redaktion kann bei eingesandten Beiträgen ohne Rücksprache sprachliche Änderungen vornehmen, die den Sinn der Aussagen nicht verändern.

Wir danken für Ihr Verständnis.



### Sanierung Fassade Anbau Mehrzweckhalle

Die Arbeiten schreiten voran und dauern bis Ende November 2021. Die Fassade beim Anbau der Mehrzweckhalle (Vereinszimmer, Bibliothek) wird erneuert und zeitgemäss gedämmt. Gleichzeitig wird das Flachdach über dem Zugang zur Mehrzweckhalle saniert. Der zugesicherte Förderbeitrag des Kantons Aargau für die Wärmedämmung der Gebäudehülle beträgt CHF 9'480.--.

### Neue Öffnungszeiten Entsorgungsstelle

Aufgrund der regen Benutzung der Entsorgungsstelle am Bünzweg werden die Öffnungszeiten am Samstag um eine Stunde verlängert.

Ab 1. Oktober 2021 gelten folgende Öffnungszeiten:

- Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr (keine Anpassung)
- Samstag: 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

## Hohe Geburtstage



An dieser Stelle wird Personen gratuliert, welche zwischen dem 16. Oktober 2021 und dem 10. Dezember 2021 ihren 80., 90., 95. oder höheren Geburtstag feiern. Jubilare, welche die Erwähnung im z'Othmisinge nicht wünschen, werden gebeten, dies frühzeitig bei der Gemeindekanzlei, Tel. 062 887 45 50, zu melden.

### 80. Geburtstag

#### Müller Samuel

Trockmatt 6A 08.11.1941

### 90. Geburtstag

#### Koller Annarösi

Lenzburgerstrasse 39 30.11.1931

Der Gemeinderat gratuliert dem Jubilaren und der Jubilarin zu ihrem Feiertag im Namen der Gemeinde Othmarsingen herzlich und wünscht ihnen für die Zukunft alles Gute sowie beste Gesundheit.

## Dorf-Agenda



### Chlauschlöpfer

Schullektionen Schulhaus	02. und 04.11.21 / Nachmittag
Bummel 1 Pflug	07.11.21 / 18.00 Uhr
Bummel 2 Pflug	12.11.21 / 18.00 Uhr
Probetraining Schulhaus	16.11.21 / 18.00 Uhr
Ladies Night Gemeindehaus	26.11.21 / 19.00 Uhr
Bummel 3 Pflug	27.11.21 / 18.00 Uhr
Probetraining Schulhaus	01.12.21 / 18.00 Uhr
Chlauschlöpfwettbewerb Schulhaus	05.12.21 / 14.00 Uhr
Chlausmorgen Pflug	09.12.21 / 05.00 Uhr

### Schule Othmarsingen

Räbeliechtliumzug	08.11.21
Räbeliechtliumzug Ausweichdatum	09.11.21

### Gemeinde

Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung	19.11.21
---	----------

### Feuerwehr

Hauptübung	29.10.21
------------	----------

### Musikgesellschaft

Jubilarenfeier	07.11.21
Adventskonzert	28.11.21

### Kinderdienst

Vorstellen Weihnachtsclub-Programm	15.11.21
------------------------------------	----------

### Reformierte Kirchgemeinde

Regionalgottesdienst in Möriken	17.10.21
Treffen der AlleinStehenden	21.10.21
Bibelhören für alle	21.10.21
Taizé-Abendgottesdienst in Holderbank	24.10.21
Bibelhören für alle	28.10.21
11vor11-Gottesdienst in Othmarsingen	31.10.21
Bibelhören für alle	04.11.21
Kirchgemeindeversammlung	10.11.21
Bibelhören für alle	11.11.21
Bibelhören für alle	18.11.21
Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in Othmarsingen	21.11.21
Bibelhören für alle	25.11.21
Bibelhören für alle	02.12.21
Kidstag	04.12.21
Treffen der AlleinStehenden	09.12.21
Bibelhören für alle	09.12.21

### Ehrenamtlich engagiert für das Jugendfest 2022

Schon seit April 2021 sind Mitglieder des Organisationskomitees an der Arbeit, um das Jugendfest 2022 vorzubereiten. Hier die Mitglieder des Organisationskomitees auf einen Blick:



Ramon Balmer, Thomas Spinner, Mauro Stritt, Karin Niederhäuser, Maria Toraille, Claudia Kyburz, Verona Gerasch, Simon Grossenbacher, Claudio Lutz, Bagdasar (Baldi) Agobyan, Beat Dünki (von links).

Foto: Patrik Lerch

Die nächste Ausgabe des z'Othmisinge (Nr. 242) erscheint am **10.12.2021**  
Redaktionsschluss ist der **22.11.2021**